

Title (en)  
Equalizing roll

Title (de)  
Egalisierungswalze

Title (fr)  
Rouleau égaliseur

Publication  
**EP 1216803 A2 20020626 (DE)**

Application  
**EP 01130408 A 20011220**

Priority  
DE 10064541 A 20001222

Abstract (en)  
A rotatable cylindrical roll (7) carries annular discs (2,16,17,18) at an angle to the disc axis (15). On rotation the discs perform a wobbling movement, the movement area of each disc overlapping that of an adjacent disc. Discs are circular and adjacent discs are tangentially offset relative to each other by 90-150 [deg] around the roll. An independent claim is also included for a process for leveling a scattered layer of loose material using the claimed roll (1). The roll is positioned at a specific height onto the surface of a fleece (3) of scattered material on the conveyer belt and rotates against the belt conveying direction. The circumferential speed of the roll (7) is at least equal to the conveyer belt speed.

Abstract (de)  
Die Erfindung betrifft eine Egalisierungswalze (1) zur Vergleichmäßigung einer auf einem Transportband (5) aufgestreuten Schicht (3) rieselfähiger Güter, insbesondere von mit Bindemitteln versehenen Holzfasern. Die Egalisierungswalze (1) besteht dabei aus einer rotierbaren zylindrischen Walze (7), an der axial nebeneinander eine Vielzahl geneigter Ringscheiben (2, 16, 17, 18) angeordnet sind, die bei der Rotation der Walze (7) eine Taumelbewegung ausführen, die sich in ihrem Bewegungsbereich überlappen. Die Ringscheiben (2, 16, 17, 18) sind dabei rund und kreisförmig ausgebildet und besitzen am Umfangsrand eine Vielzahl zahnförmiger Erhöhungen (10), die zum Abtragen der Fasern vorgesehen sind. Auf der zylinderförmigen Walze (7) sind die Ringscheiben (2, 16, 17, 18) so angeordnet, daß sie zu einer Orthogonalen der Drehachse (15) einen Neigungswinkel von 3 bis 30° aufweisen, wobei die benachbarten Ringscheiben (2, 16, 17, 18) gegeneinander um einen tangentialen Winkel (12) von 120° versetzt sind. <IMAGE>

IPC 1-7  
**B27N 3/14**

IPC 8 full level  
**B27N 3/14** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B27N 3/14** (2013.01)

Cited by  
CN108044761A; DE10206594A1

Designated contracting state (EPC)  
DE FI IT SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1216803 A2 20020626; EP 1216803 A3 20050727; EP 1216803 B1 20061129**; DE 10064541 A1 20030430; DE 50111541 D1 20070111

DOCDB simple family (application)  
**EP 01130408 A 20011220**; DE 10064541 A 20001222; DE 50111541 T 20011220